

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 JAPAN

獻英樓叢書

天保十二年

田中  
3578  
9

嶺陽風流去

特別  
門木3  
3578  
卷9



南雲入津一唐松枯渡鳥類  
鳥類書

昭和二十  
七月一日  
解求

一大紫  
一梅紅鳥

七羽  
七羽

丹霞入津一唐松枯渡鳥類  
一黑世角沙糖鳥

一赤世翁砂糖鳥

六羽

一九官鳥

六羽

一青海鳥

六羽

一蠟背鳥

六羽

一鷄鵠

六羽

一白頭翁

六羽

一曉金

六羽

一黑津

六羽

右通三色度上

赤世翁砂糖鳥  
九官鳥  
青海鳥  
蠟背鳥  
鷄鵠  
白頭翁  
曉金  
黑津

五月  
内友文助

當年竟艘渡來仕次次第

御  
尊之付左  
御  
詰印上

當年泛艘渡來仕次第  
御守之舟左御達門上  
先般風說書門安通么哇國一揆 故記仕國  
中不移既而行賊之者為取捨出張仕甚以  
及混雜貨物之内白砂糖至而之數兩舶積  
达山高之多接一艘來朝仕以

右之姫が南岸渡来仕合津とる阿蘭陀人也  
承り乍上

御内密手書面

當節咬噏吧表裏役之若連印仕御在飭所此

封書を以直願書を差出する彼國よりひづれに付  
越後長崎御車行所に罷出御對面相願封  
書之候直に差出せし無必御取次と从右封書差  
上間為命令と付南六月十九日候處殿仕此  
節大切に封書願差上度車在候乍恐御對  
顏を顧る事再三相願く得若御規定す相拘り  
付其様ハ難く爲叶願く書画ハ用金を差  
出候御取次ハ何分御用捨之  
押而申募候大通済之者甚以心配仕御家  
老御取次而差出候即刻於御車行所大小  
通詞候御仰付南朝日精書仕差出候  
右願一文略未是迄數年來

御當國に通商仕滑音何分手商ニ經相等  
於商館換上相立候御潤色セ以諸貨物御  
直上ケ願出候是立重役之老連印之封書差  
出候願例年口度此段荒増車上以上

七月

名村三次郎

風說書

一當年來朝之阿蘭陀船去艘五月廿六日咬噏吧  
出帆仕海上各別系今日御南地着帆仕右艘  
之外類船至四度

一去年御當地歸帆仕以一番船十二月十日去別系  
咬噏吧着船仕二番船之系御南地出帆後日  
數十日程已經唐海於遭羅風船損三日不得  
止車廣東來入於同所修理復仕得共損強  
何方修理難相整依之右船於廣東彙拂  
中止付年授於同所借船仕乘組若芸并諸荷  
物一同去別系南四月廿九日咬噏吧表着船仕  
尤有雜船諸雜費之係積荷物之內足以用大

拂立用辨仕ノ儀ニ四度ル

一去冬比东海寧々向テヨシヤ國合船一艘仕出ル  
奉國表トア越レ右船自然御商國地方近寄  
後又可有ニ度哉何本乘廻ル系ハ航々相古不  
ナム多分ハ地圖ホ政事ミ為ヒ相古ツク段内越水

一去年上在暹羅又合商法為取組咬咄吧春使

第差越ル來商法相整追通商仕

一歐羅巴滿州靜謐ニ有シクドミイスハニヤ國一揆差

起國中不穩ル

一キリシヤ國トルコ國合戰爭有之勝敗相決而ヤル内  
ロシヤ國キリシヤ國ニ一味致人全以平和、相成不<sup>ノ</sup>品  
一瓜哇國一揆差起既至行職之出張仕ル一モ今

以相鎮不<sup>ノ</sup>ル

一此節洋中ニ於テ唐船見更不<sup>ノ</sup>ル

右之外相替レ風說差<sup>ノ</sup>度ル

うび<sup>ノ</sup>タ

ぞるまひを入<sup>ル</sup>トキ

免<sup>ル</sup>シテ

右ニ越今日入津竹<sup>ノ</sup>船頭阿蘭陀人<sup>ノ</sup>ム  
チ<sup>ノ</sup>解<sup>ル</sup>テ<sup>ノ</sup>通和解仕差上<sup>ル</sup>以上

子六月廿二日

石橋助<sup>ノ</sup>瓦  
灰傳之進

石橋助十郎

吉雄松之助

桶林常吉

吉雄忠次郎

名村之次郎

西吉太夫

覺

五月廿六日出船六月廿六日返日數三十日經入津

一阿蘭陀船咬嚼吧出

人數四拾五人內 三拾父 阿蘭陀人  
七人 黑坊

以上

天保十一年

當年阿萬院船來役人數並積行物帳

七月

波東一阿蘭陀船の象徴搭文字

書籍解

一 船名

ハリエニニア

一 船名

コルチスエニヒルローテ

大ナセ高拾トン

一 咬西吧七船

六月九日

一 改載、立酒來シ  
有無

フルフ  
カミシマ

右通和解旨上申の

貨人出先モヤロたゞ

室河ト商賣船ニ船官九日吹笛巴生船社洋中  
主候今商賣

一系組入數

一船取名

一船取名

一船取名

三番人程

バリユーニギ

前回

七番人程

甚四傳

一數船有金

右一通書付

貨人出先船名モヤロシテ此書若ヒシモ取  
出於出港ビムハアリルナノト書號相解  
上通也你打面泥船主經言甚其假ジムハ  
主候出港以當舟上ナリ

五月付

主事書

貢

一 船

百 拾 五 フート  
ナラ敷設六呂合余

三 拾 七 フート

ロスルタ余

七 拾 四 フート

ロナヌヨ量ノ半余

七 拾 八 フート

ロナニ二尺四寸

七 拾 三 フート

ロナリ八寸半

小 拾 八 フート

ロナリ余

七 百 拾 上

ナシ量可拾ハ万零十  
石子七百三拾石

一 積 高

一 深 ナ

一 福 ナ

一 大 撻

一 東 齋

一 船 齋

一 フロイニング

一 フアンホーヘホセ

一 ヘルトフヨイセン

一 ブアヒイ子ーレ

一 フアンテンホールト

一 フアンテンホーレ

一 コロニムホフ

一 アウキエスト

望

船

接

日

接

日

接

日

接

日

接

日

接

ロツテルダム

アムステルダム

ハニ

テレヘルトル

サニ

参

セ

立

上

ウワルデン

日

三 拾 岁

參

歲

廿

歲

立

歲

古

歲

立

歲

立

一聖  
ノイアル

アムステルダム

一卫  
キストル

日上

一テットマン  
料理人

日上

一デウインテル  
酒食旅

日上

一帆造  
フレノルマン

アムスルダム

一水天  
ホーベン

アムスルダム

一セフヘル  
ホーレセン

アムスルダム

一ホーレセン

アムスルダム

一ティティリーキス

日上

一アーベルヤン

日上

一デレカラホウト

コロニンゲン

一マットヒールスセン

日上

一イニグワルヘン

日上

一クリュイアル

アムスルダム

一ラスミスセン

日上

サニ歳

サミ歳

サモ歳

サミ歳

サモ歳

サモ歳

三齋歳

三齋歳

三齋歳

サニ歳

サニ歳

サニ歳

サモ歳

サモ歳

サモ歳

サニ歳

サニ歳

サニ歳

水天ベレンゼ

デルフスバーへし

一ロ ラルセン

チーフルエキイ

一ロ ロース

シケーヘンゲン

一ロ 子ーマン

コロニニゲン

一ロ ヒツセル

アムステルグム

一ロ アブラーハヌ

ロ上

一ロ カンキイセル

子イナヘシ

一ロ 子イホフ

アルムヘム

一ロ ラルフ

ロツテルダム

一ロ テオルフ

アムステルタム

一ロ ブランツ

ティーメレ

一ロ デリフ子イ

ミツデルビユルフ

一ロ ピタヘル

アムステルグム

一ロ 黒方ヤン

セモン

一ロ シデイン

サヌ咸

三捨咸

筆者

阿蘭陀船換行物光土

一色大莊舟

百文及

一口小莊舟

或發

一口ぬく

發

一口黑雲蓬

三發

一形舟

或發

一車藏舟

或發

一色毛紋て鷄紙

或發

一日莊舟板

發

一奧嶋

或發

一紅篷巾

百文

一上糸紗

或發

一ナリサボーリス

或發

一兵船紗

千文百文

一匹紗

五百文

毛織入機子

一斤仙藥

六兩半錢

一白砂糖

三錢方糖

一胡桃

五錢半錢

一瘦本

三分七百三

一湯

三分多錢

一荷包餡

半兩五錢

一銀錢

川帳局法錢

一紫檀

六兩半錢

一冰糖

半兩十錢

一三青參

九錢零錢

一紅光

八錢零錢

一安息香

三錢零錢

一肉桂

五錢零錢

一桂皮

五錢零錢

一程々紙

三支

一海英

蜀支

一喫酒巴厝

圭角

一航海家曆

圭冊

一矣鷗

高支

一ころ囁

三百九十九支

一と白主帶

百零五支

水井飯前半律

一セーラルテルトリー

林貳後半律

一磨音

吉字レス

一スロフルシユールブーテンコースル

吉字レト

一ワートシキルアーモニヤック  
ホーテンテニテヨイズル

吉字レト

一錦地

沙オニス

四口か雲ち御

一經肖

妙徳

一組舟同

一 流金鑿牛頭

一 限身目鏡

一 カミルレ

一 セシナフラーデン

一 亞紗

一 サボン

一 曲目簾

一 方計

一 船斗

一 下皿砂

一 麻香

一 ボンス窓

一 洛酒瓶

一 海酒器

一 船役サ斗

二挺

三角

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

一

一

夏

卉子

卉翁

四

卉柳

一

一 布形毛毛縑

一 少毛毛縑

一 旦

一 テルコ

一 アタラス

一 書藉

一 宝珠

高木作吉及

五枚  
五枚  
五枚  
五枚

一 酒瓶

一 瓢

一 テリヤアロ

一 四沙

一 書藉

四  
五  
五  
五

福田安喜

一 脂油

一 テリヤアロ

五  
五

一匹紗

一書藉

三支

一小花毛氈

一マニナ

支收

一匹紗

一書藉

三行

一老婆

一酒氣

四

一匹紗

一書藉

二支

一捺

一漏氣

一捺

高清四事文

後有事之物

名松齋

一四糸

一反身向

一培娘

一書藉

四度  
三爻

高島作之房

三爻

一瀟箇

一四糸

一書藉

福田源常

三爻

一四糸

一書藉

高島清奮

一四糸

一セニナブラーーブレ

一マニナ

三爻

三爻

一書籍

東洋學之書

一西紗

一マグニレヤ

一書藉

三月

一少光毛織

一セシナブルーデン

立秋

久松家書

一カヒレ

一マンナ

四月

立夏

一西紗

一書藉

五月

立夏

一酒瓶

一毛こうふ

一西紗

六月

福田獨之進

一書藉

久松波多郎

一マシナ

一セニナラーテン

一所龜

一四升

一書藉

三升

三升

一硝子窓

附行物貢生一

一卓圓鏡取合

管石

一アイスラニスモス

上着

一キナ／＼

四呂

一アラヒヤゴム

六呂

一マグチニヤ

毛呂

一オクリカニキリ

毛呂

一 売名業種人合

八名

一 少名物乳

武名

一 肉牛乳

三名

一 生唐皮

生名

一 烧色瓦

烧名

一 草瓦

草名

一 サホン

七名

一 筒

筒方尺五寸八分余

一 水牛角

水牛角尺寸

一 白砖

白砖尺寸

一 砖

砖尺寸

一 黑砖

黑砖尺寸

青方尺五寸八分余

紅雀

十姊妹

碧玉

九女

達摩毛多

ボルボラート

鷦

鷯

麥翁

吉翁

吉翁

三棱翁

走丈

夜迦

子七月

名村二郎即

阿彌陀船積荷物差出。

一  
狸  
之  
統

一  
黑大四雜鈔

一色大羅紗

一色小羅紗

一幅廣濶半色羅紗

一色毛敍天鵠絨

一色之字

一色

立十九友

六十五

二十二

七十立友

四十八

百二反

三十六

一本國皿紗

三千反

一本國上皿紗

二百反

一奧縞類

千四百四十支反

一皿紗類

三千五百四十支反

一金銀織物

二十四反

一金銀瓦兒

十二反

一白砂糖

三七万六千七百斤

一弓同

三五百五十四斤

一蘿木

八万六千八十五十斤

一錫

四万三千百廿六斤

一鉢

五千百七十八斤

一丁子

二万三千八百三十九斤

一鮫

八百七十斤

一銀錢十方

十二十本

一蘿木

五万三千斤

別段商法

一母丁子

三百拾斤

一兩面羅紗

拾反

一毛紋天鵝絨

八端

子七月

石橋助左衛門  
茂傳之進  
石橋助十郎  
吉雄梶之助  
梶林榮方  
吉雄忠次郎  
西吉左夫  
名村三次郎

覺

一白鸕鷀

二十羽

一紅音呼

一羽

一白音呼

一羽

一遼歌鳥

二羽

一山雀

六月廿四日

頴川源三郎

當夏唐紅毛船持渡鳥類

一子二番船

固船

一紅音呼

固船

一達摩音呼

固船

一黃鳥

固船

一山鵠

子二番船

一山鵠

子二番船

一山鵠

子紅毛船

一文鳥

二羽

二羽

十八羽

二羽

二羽

百十羽

子紅毛船

一小形青音呼

因船

一鶲 鴉

因船

一猿 内二足尾長

因船

一鷹

因船

一鷦

因船

一鷯

因船

一鷺

因船

一蛇腹十姊妹

二羽

右之通以度以上

内藤本助

子七月

十六羽

四羽

一羽

一羽

六羽

三羽

一猿

因船

一鷹

因船

一鷦

因船

一鷯

因船

一鷺

因船

一蛇腹十姊妹

二羽

覺

一鷄 但常体之鷄

九十五羽

一鷺 但惣白番ひ

四羽

一カラクン

但黑 雄一羽  
雌三羽

四羽

一家鴨

五羽

一野牛

一足

但牝黑栗毛大形  
右何をも食用ミシ

一犬

但蠻語ハアズホント鬼犬之像

右至而大形ニ頭巾狹長ノ通例ハ大至而  
異形ニ有ニ牝犬ハ白小黒ニ班牡犬ハ白茶  
ニ斑毛至而淺く捺毛

二足

一犬

但中形ニ而黒毛ニちニ少一黒ニ班入牝犬

一足

一足

右ニ通相調子ナシニ付ヤ上ナム以上

名村三次郎

覺

一文鳥

百十二羽

一小形青音呼

三羽

一鸚鵡

六羽

一九官鳥

一羽

一頭黑音呼

一羽

一大鼻青音呼

四羽

一碧鳥

十六羽

一尾長猿

二足

一十姊妹

二羽

一猿

五足

右者阿蘭陀船卸御代官所相納中品  
相違妄內度以上

子六月廿八日

右書面通相違妄內度有此段耳中  
上以以上

名村三次郎

阿蘭陀船積荷物差出

一猩々

三十反

一黑大羅紗

百二反

一色大羅紗

四十八反

一色小羅紗

二十二反

一色毛紋天鵝絨

六十九反

一色毛絨

六十九反

一本國四紗

三千反

一本國上糸紗

二百反

一奧縞類

十八百四十七反

一匹紗類

三十五百四十五反

一金銀織物

二十四反

一金銀之類

十二反

一幅廣色薄子羅紗

七十五反

一丁子

二万三千八十五斤

一象牙

八百七十八斤

一蘓木

分六千八百五十斤

一錫鉉

四万十三百廿六斤

一砂糖

五千百七十六斤

一砂糖  
アレイム砂糖

二十七万六十三百斤

一鮫

二千五百五十四斤  
千百二十本

一銀錢  
テカトシ

數七十

別段商法

一 蘭木

五万三千斤

一 母丁子

三百十斤

一 画面羅紗

十反

一 色紋天鵝絨

八反

御用御訛

一 漢字藥種

一 航海家之曆

一 冊

一 箱

一 咬嗤吧曆

一 冊

一 白金巾

二百五十五反

一 海黃

一百反

一 新織奧縞

一百反

一 上奧縞

一百反

植村駿河守様

一 竹相

一 藥種類

一大草能登守様

一 金縁鏡

一百

一置時計

一金巻縁

一銀同

一押抜袂時計

一時計鎖り

一銘酒器

一蓋物

一切子鉢

三兀

一ツ

三篇

一ツ

五ツ

七枚

五ツ

二ツ

二千

千

一ホント

十枚

四ツ

七ツ

一揃

一茶入

一鼻目鏡

一匁ひ瓶

一引提

一ケレイハル

一ヒケイ

一ボタン

一晝夜遠目鏡

一折アカ

一ニリヤアカ

一焼物類

一一角

四功

二功

一本

五本

二ホント

一箱

七ホント半

本多佐渡守様

一サフラン

一押す袖時計

一銀袖時計

一そく

一銘酒瓶

一蓋物

一臺こふ

一銘酒瓶

二十九

九ツ

二十

一ツ

二ツ

一ホント

一ツ

一切子鉢

六枚

一蓋物

六ツ

一金筆縁

五毫

一銀同

五毫

一晝夜遠目鏡

一枚

一兎シヤ皮

五枚

一時計鎖リ

五ツ

一形紙

五切

一切子茶器

八枚

一鼻目鏡

十枚

一白ひ瓶

一枚

一引提

一枚

一折ハ刀

一枚

一テリヤア刀

一枚

一焼物類

二枚

一角

一枚

一硝子板

十枚

セホニ下半

高木作右兵様

一 サフラン

一 ハルシヤ皮

十二枚  
一玉ホント

一臺タツこつふ

一切子鉢

一ホコス墨

五枚  
十ヲ

一銀袂時計

一阿序

三枚  
一リ

一外料書

一ケーハル

一銘酒器

一皿ホント蓋物

一角

三切  
一ツ  
二摘  
五ホント

高木造之助様

一置時計

一遠目鏡

一四百蓋物

一切子鉢

一蓆

一背  
一卒  
五摘  
五枚

一火燈

一ヒナイ

高嶋四郎兵衛訛

一銀入織物

一金八織物

一サフラン

一ドリヤス

一辭書

一ヒナイ

一火燈(

一切子蠅燭立

一引提

一一角

高鳥作兵衛訛

一サフラン

一遠目鏡

一切子鉢

一蓋物

一ツ

二主ん余

三主ん半

二ホント

三及

一部

一切

二

二

一部

五主んト

一本

一本

三枚

五つ

一銘酒瓶

四ツ

一火燈

一

一切子茶器

一揃  
二斤

一阿片

一

一鼻目鏡

三

一辭書

一冊

一銘酒

三葉下

一一角

一

藥師寺久奪謳

十七枚

一切子鉢

四ツ

一公シヤ皮

五枚

一辭書

一部

一一角

三葉下

高木清右馬誠

五十

一根舟遠月鏡

四本

一蓋物

四ツ

一ボンヌ器

一ニルナ

一はさん

一白銅盆

一同蠟燭立

一引提

一一角

一硝子板

一  
二  
三  
四  
五  
六

五十枚

大

二十三

一

福田安右衛門酒  
一銘酒瓶

一臺

一押打袂時計

一切子鉢

一阿片

一テリヤア刀

一一角

久松喜兵衛詫

一根付遠目鏡

二本

三本

二斤

十五枚

二本

四 楠

一 鉢升蓋物

一 盖物

一 壇

一 鼻目鏡

一 燒物鉢

一 テリヤアワ

一 一角

後藤市之丞謹

一 置時計

廿九枚

ニ あこト余

三十五ト

二十五

三

一

一 股脣書

一本草書

一 藥丸

一 燒物鉢

一 遠日鏡

一 一角

福田源四郎謹

一 遠日鏡

一 抑打映時計

一 四升蓋物

六揃

一

一 杵

三十五ト

三 杵

二十枚

二十一枚

一部

一部

一部

一部

一時計巻金

六  
一部

一鮮書

三ホント

一一角

名松碩次郎訛  
一印度皮

一地理書

一部

一窮理書

一部

一鉄炮

二挺

一一角

但小道具添

高鳴八翁兵衛訛

一

三ホント

一置時計

四揃

一本

一

一皿蓋物

一遠目鏡

二十枚

二

一蓋物

一焼物鉢

三ホント

一一角

高嶋四郎太夫訓

一炮術書

一軍學書

二部

一部

一一角

一燒物類

一箱

メ

御恩當

一青音吟

三羽  
一羽

一九官

一籠

一小鳥類

船之長サ

長サ

貳拾壹間三合四勺

幅

五間三合三勺

深サ

三間六合九寸

メ

船頭

一キツフミモトテシク アムステルダム出生 嵩三十二

一やんきりそきひの書 公テルネイキ同 同 二丈

外科

一原へんきもあくま ハアメレン 同 同 二十四

筆者

一西以とをついる道むすりきロットルダム 同 二十六

上按針役

一ミシシナスレルモ当ヒアムステルダム同 同 三十二

下按針役

一キツフミモトモヒテイキセル 同 同 二十九

下按針役

一うしるどむやんきつと

=キセル出生

歳二十一

船外科

一やんせふりいん

アムステルダム同

同二十六

上水夫頭

一あじりてとさかこう

アーメント同

同三十四

上大工

一うゑんざんと

ヘンテロード同

同二十五

下水夫頭

一おひえまんを

エムテレ 同

同二十四

一下大工

一よろんちも

ユリウチ 同

同二十九

料理人

一ふせてきまそひびく

アムステルダム同

歳三十四

酒食預り

一屋入内るきぶ

シエラハヤ 同

同二十三

水夫

一かへとらも

アムステルダム同

同三十

同一同

一王くとふ

ハルウイス 同

同二十六

アムステルダム同

同四十六

キリフルテル 同

同二十一

一詰すはると

水夫

一まみを

一同 あいす

一同 あさる

一同 あめいせん

同

あめいせん

アントラルン 同

同二十二

アントラルン 同

同十九

アントラルン 同

同二十一

アントラルン 同

同三十一

アントラルン 同

同二十六

アントラルン 同

同二十七

アントラルン 同

同二十八

アントラルン 同

同二十九

アントラルン 同

同三十

アントラルン 同

同三十一

アントラルン 同

同三十二

公ヒルク 出生

歲二十七

トル子ルシル 同

同二十七

アントラルン 同

同二十八

アントラルン 同

同二十九

アントラルン 同

同三十一

アントラルン 同

同三十二

アントラルン 同

同三十三

水夫

一をつて

アムスニルタム出セ

歲十八

一同てすり草

右同断

同二十八

一同てすり草

テーキセル 同

同二十

一同ひきつせん

アムスニルタム同

同二十

一同ほいせん

ホーエル 同

同二十

一同てよん

アメナント 同

同二十

一同あうせん

フートン 同

同三十五

一同うくまい

ハタアヒヤ 同

同二十

一同まわい

右同断

同九

一同志屋せ

ハツアヒヤ 同

同二十三

一同日

カアブデターテホウフ 同

同二十九

一同ゑすり草

セリホシ 同

同二十九

一同ゑすり草

四十五人 内 三十父 阿蘭陀人  
七人 黑坊

右者當子阿蘭陀船乘組人別今日御政  
諸名相違多度尤御國禁之若精舍食  
相改而再渡之者一人多度以上

子七月

右之通相謂子事上者

吉雄權之助  
吉雄忠次郎  
名村三次郎

長詩入律一河東范弘風送書  
人有月持酒乞飲未盡月將

風貌書

一  
當年未朝之阿索泥松吉艘六月始咬嘴吧  
出帆往海上云勿奈今日行齒地着岸作右去艘外  
類松之處也

一  
去年行齒地歸帆作舟十一月十日海上無洋  
咬嘴吧首船作

トロニヤ小嗣子アレキサンドルニコララウイツ和索、  
ト通行（トモム）和索國事（トモム）方々見翁、ちきゅう  
一エゲレス國主（トモム）娘（フキトリヤ）とソア女王立也

一和蒙國主シモウニシテ、嗣子ウユルデンブルグ名ムルクノミコトの王女ミツタマヒメ。

綠組社

子十九國帝祚也仕嗣子任上郎也

一 デー子マルク名<sup>ゆ</sup>の王 辞也仕  
勧<sup>アシ</sup>す仕よ御<sup>マサ</sup>小

一右エケレス國 女王サリセニコリノルノ名

卷之三

一和索國支配シ東印度奉行エレニス麻アリテ  
ガラトヘファンホードルブ跡役、本威也

ノスハニヤ國一揆事件アキラカニ有脱人ノシ事務所行方不明ノ事

一唐國而工ゲレス人ニ賣羅那通事有ノ所エゲレス  
曰唐小師トエゲレス國ハカム仰ウーフラグノ  
アラリカ及ハ印度工ゲレスモ領地ノモチモ五モト極  
唐國ハ仇ト轉ヒナの仕組シテ

本ノシテ仰度也。おもひの外、さうぞ

阿彌陀佛

۱۰۷

右通和解於中止

子七月

植林葉之而

當局入津紅毛松持波多歎之矣

一張弓

二拾弓

取捨之痕

九痕

干姊妹

一紅雀

一達磨青灰

一九宮舌

七痕

五痕

示紫萊一通

四月

一尾長猿

武之

左通中直上

子七月

内藤文助

竟

六月九日承七月到。止累二十石。送入庫

一而奉之。詫不曉。而犯也。

人教之。捨人內主教文阿筆記人  
王所

以上





